

**MASS INTENTIONS /
INTENCIONES DE LAS MISAS****Domingo 22 de Octubre, 2017**

8:00am	Por el eterno descanso de † Patrocinio Castillo Por el eterno descanso de † Felipe y Mucio Esquivel
12:00pm	Por el eterno descanso de † Esteban Alpazar Por el eterno descanso de † Paula Lozano Por el eterno descanso de † Aureliano Alaniz

Daily Readings for October 22-28Sun: Is 45: 1,4-6/ 1Thes 1:1-5b/
Mt 22:15-21

Mon: Rom 4:20-25/ Lk 12:13-21

Tues: Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21/
Lk 12:35-38

Wed: Rom 6:12-18/ Lk 12:39-48

Thurs: Rom 6: 19-23/ Lk 12:49-53

Fri: Rom 7:18-25a/ Lk 12:54-59

Sat: Eph 2:19-22/Lk 6:12-16

**STEWARDSHIP - A WAY OF LIFE
CORRESPONSABILIDAD -
UN ESTILO DE VIDA****October 15/ 15 de Octubre****SAN FRANCISCO JAVIER****Sunday Collection/
Colecta del Domingo****\$4,089.00****Second Collection/
Segunda Colecta****\$1,189.04****(Mantenimiento/ Maintenance)****Breakfast/ Desayuno****\$966.00****(Adoracion Nocturna)****SAN JUAN DIEGO****Saturday Collection/
Colecta del Domingo****\$266.00****Second Collection/
Segunda Colecta****\$112.82****Outside Food Sales/
Ventas****\$214.00****(CRSP Hombres)****Por la Salud de:***Alberto Guadalupe Mendoza,**Gloria Guerrero,**Gilber Anguiano Manuel Navarro,**Josefina Esquivel y Aurelia Velazquez,**Matilde Chimal, Gloria y Jose Guerrero**If you would like to add a name for the sick list,
please contact the parish office.**Si desea añadir algún nombre de la lista para enfermos,
por favor llame a la oficina de la parroquia.***SALUDO DEL PASTOR 10-22-17**

Reciban mi respetuoso saludo en Nuestro Señor Jesucristo, Juez justo. Los invito a poner atención en La Palabra de Dios que se proclamará este domingo. El Evangelio nos plantea una cuestión básica: ¿a quién servimos? ¿A quién pagamos los impuestos más valiosos? y no se refiere a los que pagamos al Estado, esos son necesarios, esos los pagamos con dinero. Lo malo son los impuestos que pagamos a lo que dirán los demás de nosotros o al egoísmo. Esos los pagamos con nuestra libertad, renunciando a ella. Al final terminamos siendo esclavos de esos señores. Y renunciamos a los mejores bienes que Dios nos ha dado: la libertad y la vida.

Jesús nos pide que no nos olvidemos de dar a Dios lo que es de Dios. La vida que vivimos, la vida de nuestros hermanos, la libertad a que estamos llamados, todos esos son los dones de Dios, a Él Le pertenecen. Y al final, cuando llegue el último momento, se los tendremos que devolver, acrecentados, llevados a plenitud. Mi vida y la de mis hermanos y hermanas. Mi libertad y la de mis hermanos y hermanas; recuerden "mi libertad termina donde empieza la del otro". Que tengan todos una feliz y Bendecida semana.

GREETING FROM THE PASTOR 10-22-17

My respectful greeting in Our Lord Jesus Christ. I invite you to pay attention to the Word of God that will be proclaimed this Sunday. The Gospel raises a basic question: who do we serve? Who do we pay the most valuable taxes to? Not referring to those taxes paid to the State, those are necessary, those are paid with money. The bad are the taxes we pay to what others will say about us or our selfishness. We pay them with our freedom, denying it. In the end we ended up being slaves of those actions. And we deny the best goods that God has given us: freedom and life.

Jesus asks us not to forget to give God what is God's. The life we live, the life of our brothers, the freedom to which we are called, all those are the gifts of God, that belong to Him. And in the end, when the last moments arrive, we will have to return them, increased, carried to fullness. My life and that of my brothers and sisters. My freedom and that of my brothers and sisters; remember "my freedom ends where the other begins." May you all have a happy and blessed week.

P. Abraham Puentes Mejía

Administrador Parroquial/ Parish Administrator

BAPTISMS/ BAUTIZOS

**Baptisms in English will be on the first
and third Saturday
of the Month at 10:00am
Next Baptism class
will be given upon request**

For Required Documents at time of registration please contact the parish office.

**Bautismos serán cada segundo y
cuarto sábado del mes a las 10:00am
Próximo Bautismo: 28 de Octubre Próxima
clase de bautismo:
6 de Noviembre**

Para los documentos requeridos al momento de la registración por favor contacte la oficina parroquial.

Quinceañeras (Guidelines for Our Parish)

Young lady/s must be an active member of a Religious Education program for 2 years or more and she and her family must attend mass on regular basis. **Ceremony will be celebrated on Saturday's if the date is available per the parish calendar.** For more information, please contact the parish office at least 6 months in advance.

Quinceañeras (Reglas de Nuestra Parroquia)

Señorita/s deben ser un miembro activo de un programa de Educación Religiosa durante 2 años o más y ella y su familia deben atender a misa los domingos regularmente. **La ceremonia será celebrada los sábados si la fecha está disponible por el calendario de la parroquia.** Para más información, contacta por favor la oficina de la iglesia por lo menos con 6 meses de anticipación.

Arts and Crafts Show at St. Margaret Mary in Cedar Park

St. Margaret Mary Parish in Cedar Park will host its annual Arts and Crafts Show Nov. 11 and 12 from 9 a.m. to 3 p.m. in the Benish Center. Vendors from across Central Texas will have unique crafts, home decorations, and much more for purchase. Admission is free and concessions will be available. For more information, contact Paola Fernandez-Davila at (302) 450-8685 or artsandcrafts@stmargaretmary.com.

La Parroquia de St. Margaret Mary en Cedar Park ofrecerá su Show anual de Arte y Manualidades los días 11 y 12 de noviembre de 9 a.m. a 3 p.m. en el Centro Benish. Vendedores de todo el Centro de Texas ofrecerán manualidades únicas, decoración para el hogar, y mucho más que estará a la venta. La entrada es gratuita y hay concesiones disponibles. Para mayor información, contacte a Paola Fernández-Dávila llamando al (302) 450-8685 o escriba a artsandcrafts@stmargaretmary.com.

Oct. 21-22 - 29th Sunday in Ordinary Time

Jesus knows that the Pharisees were seeking to entrap him and he does not allow it. Government has a role to play, but God's role is always more central and important. A question that arises from this Gospel is: Do we live in a way that reflects the primacy of God in our lives? Do our lives show God's values regarding sharing our gifts and resources in the world? Do the poor have a place of primacy in our consciousness, as they do for God? What is one thing we can do this week to let the poor have a privileged place in our life and consciousness?

Octubre 21-22 - 29no. Domingo del Tiempo Ordinario

Jesús sabe que los Fariseos estaban tratando de hacerlo caer en una trampa y no lo permite. El gobierno tiene un rol que cumplir, pero el rol de Dios es siempre más central e importante. Una pregunta que surge de este Evangelio es: ¿Vivimos en una manera que refleja la prioridad de Dios en nuestras vidas? ¿Nuestras vidas muestran los valores de Dios respecto al compartir nuestros dones y recursos con el mundo? ¿Los pobres tienen un lugar primordial en nuestras conciencias, tal como en la de Dios? ¿Qué es algo que podemos hacer esta semana para dar a los pobres un lugar privilegiado en nuestra vida y conciencia?

Parish Calendar / Calendario Parroquial
Clase de Moralidad 4 de Noviembre 9am-1pm



Pope Francis' Prayer Intention / Intención de Oración del Papa Francisco
Octubre/ October

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For October 2017, we join the Holy Father in praying for:
 "That all workers may receive respect and protection of their rights, and that the unemployed may receive the opportunity to contribute to the common good."

Únase a nosotros en oración por las intenciones que nos encomendó el Papa Francisco. Para Octubre de 2017, nos unimos al Santo Padre en oración para:
 "Que todos los trabajadores puedan recibir respeto y protección de sus derechos, y que los desempleados puedan recibir la oportunidad de contribuir al bien común".

FOR YOUR MARRIAGE

DO YOU WANT TO GET MARRIED?

Please stop by the parish office to make an appointment and for information for the required documentation.

¿DESEAN CONTRAER MATRIMONIO?

Por favor pasar a la oficina parroquial para hacer una cita y para obtener una lista de los documentos necesarios.

Adoration



Eucharistic Adoration at the church every first Friday of the month.

Eucharistic Adoration will be on November 3 from 5 pm - 7 pm at the church. Please Join Us.

Adoración al Santísimo Sacramento todos los primeros viernes de cada mes en la Iglesia.

La próxima será el viernes 3 de Noviembre de 5 -7 de la tarde en la Iglesia. Favor de Acompañarnos.

Upcoming Retreats/ Proximos Retiros

Sanación a través del corazón del Padre se realizará en el Centro Católico de Retiros Cedarbrake en Belton, TX, el 21 de octubre de 9 a.m. a 2:30 p.m. El enfoque de la reunión estará en nuestra identidad como amados de Dios y en las heridas que nos impiden vivir esa identidad. El Padre Charlie Garza, pastor de St. Martin de Porres será el presentador. El costo es de \$35 e incluye el almuerzo. Por favor llame a Cedarbrake al (254) 780-2436.

Nurturing the Pilgrim Heart, a weekend retreat, will be held Nov. 3-5 at Cedarbrake Catholic Retreat Center in Belton. As Christians, we are called to follow Jesus, to live as he lived, to love as he loved, to be part of the mission he inaugurated. Incorporating the wisdom of Scripture and the insight of St. John of the Cross. The weekend will be led by Holy Cross Brother Joel Giallanza. The cost is \$210 for a private room, \$170 for a shared room and \$95 for commuters. To register, call (254) 780-2436 or visit www.cedarbrake.org.

If you would like to add a name for the sick list, please contact the parish office.
Si desea añadir algún nombre de la lista para enfermos, por favor llame a la oficina de la parroquia.

Pastoral Care of the Sick: Holy Communion and Anointing of the Sick can be brought to those at home, in hospitals or nursing homes upon request of a family member. Please contact the office for the Sacrament of the Sick before any hospital stay.

Cuidado Pastoral de Los Enfermos: La Sagrada Comunión y la Unción de Enfermos pueden ser llevadas a hogares, hospitales o asilos al ser solicitadas por algún familiar. Por favor contacten a la oficina para el Sacramento de los Enfermos antes de cualquier ingreso al hospital.

Help us to be a caring community: if you are hospitalized, facing surgery, or know of a parishioner in such circumstances, please call the office.
Ayúdenos a ser una comunidad bondadosa: si usted está hospitalizado, esperando una cirugía, o sabe de algún feligrés que esté en estas circunstancias, por favor llame a la oficina

Marriage Encounter weekends in English

Married couples are invited to strengthen, renew and rekindle their marriage sacrament by attending the upcoming Worldwide Marriage Encounter Weekend Nov. 3-5 at Cedarbrake Catholic Retreat Center in Belton. For more information, visit www.austinme.org or call (512) 667-9963 or e-mail wwmeaustin@gmail.com.

Marriage Encounter weekends in Spanish

¿Busca una nueva forma de hacerle saber a su cónyuge que la/lo ama en medio de su día de trabajo, del lidiar con los niños, y del tratar de mantener en orden su hogar, su jardín etc.? Comuníquese que ella/él todavía es lo primero en su vida. Compartan un Fin de Semana de Encuentro Matrimonial Mundial. El próximo fin de semana es del 3-5 de Noviembre de 2017. Para más detalles acerca de un fin de semana, para recibir un folleto de información o para inscribirse, llame a Rubén & Elvira Galván al (512) 584-9079. Ustedes se lo merecen.

Save the Date: Guadalupe Celebration

A diocesan celebration in honor of Our Lady of Guadalupe will be held on Dec. 9 at 8 a.m. at Santa Cruz Parish in Buda. Mass will be at 11 a.m. with fellowship to follow.

Aparta la Fecha: Celebracion Guadalupana

Una celebración diocesana en honor de Nuestra Señora de Guadalupe se llevará a cabo el día 9 de diciembre a las 8 a.m. en la Parroquia de Santa Cruz en Buda. La Misa será a las 11 a.m. con una recepción a continuación.